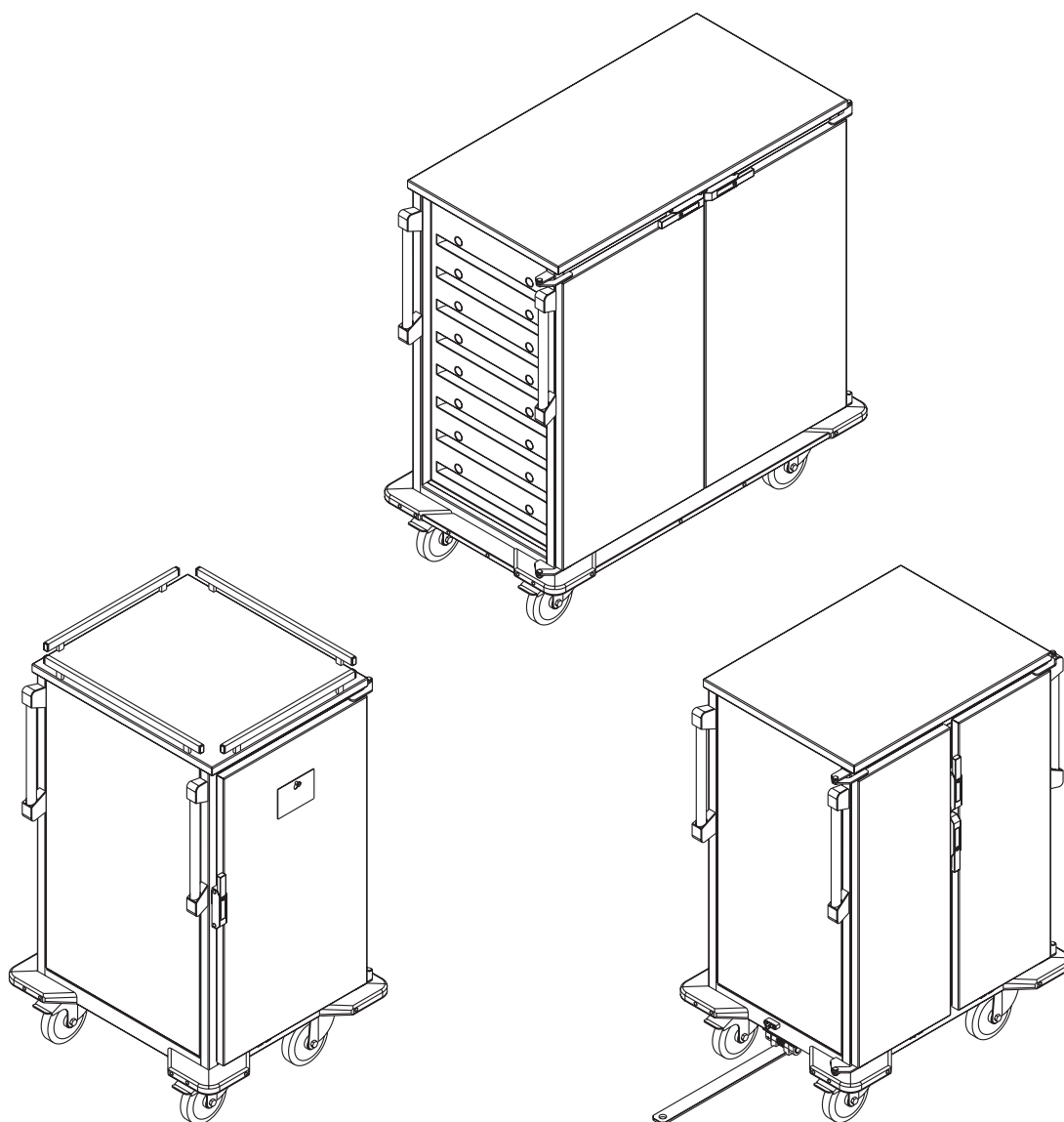




Transportní vozíky na podnosy BLANCO INMOTION
TTW-F/FPK 16-105/115 ESZE/DSZE/ESZG/DSZG/ESEU/DSEU,
TTW-F/FPK 20-105/115 ESZE/DSZE/ESZG/DSZG/ESEU/DSEU,
TTW-F/FPK 24-105/115 ESDE/DSDE/ESDG/DSDG,
TTW-F/FPK 30-105/115 ESDE/DSDE/ESDG/DSDG,
TTW-F 32-105/115 ESZU/DSZU,
TTW-F 40-105/115 ESZU/DSZU

Všeobecné informace

Autorská práva	Tento návod je chráněn podle autorského práva. Jakékoli informace z celého návodu nebo jeho částí nesmějí být kopírovány, rozšiřovány, využívány ke konkurenčním účelům nebo zpřístupněny třetím osobám.
Technické změny	Vyhrazujeme si právo na provedení změn, které přispívají k technickému pokroku.
Dokumentace k výrobku	Tento návod je originální návod k obsluze; cílová skupina: obsluhující personál, vedoucí kuchyně.
Typografické konvence	☞ Důležité oznámení o zvláštnostech nebo zvláštních případech. i Vysvětlující informace v instruktážních kapitolách nebo odstavcích. 👉 Odkaz na kapitolu, odstavec nebo jiný dokument. ✓ Předpoklad, který musí být splněn před provedením následujících kroků. ► Úkon nebo činnost, který musí být proveden.

Varianta zařízení XYZ

Takto označený odstavec platí jen pro určitou **variantu zařízení** nebo jeho provedení.

Výstrahy



Signální slovo!

Druh a zdroj nebezpečí

Možné následky při neuposlechnutí výstrahy.

- Opatření k zabránění nebezpečí a jeho následků.
-

Signální slovo (Upozornění, Varování, Nebezpečí) upozorňuje na stupeň nebezpečí.

Upozornění varuje před možnými lehkými úrazy nebo věcnými škodami.

Varování varuje před možnými těžkými úrazy.

Nebezpečí varuje před možnými nejtěžšími/smrtelnými úrazy.

Obsah

Informace týkající se výrobku	Účel použití	1
	Podmínky použití	1
	Charakteristika výrobku	1
	Standardní provedení	3
	Volitelné vybavení/příslušenství	3
Bezpečnost	Všeobecné informace	4
	Informace týkající se výrobku	4
	Přeprava	4
	Obsluha	5
	Čištění a ošetřování	6
	Údržba	6
	Oprava	6
	Normy, směrnice	7
	Označení výrobku	7
Přeprava	Poškození při dopravě/ kontrola a vyřizování	8
	Rozsah dodávky	8
	Vybalení	8
	Likvidace obalového materiálu	8
Obsluha	Přehled částí zařízení	9
	Otevření dveří zařízení	10
	Zavření dveří zařízení	11
	Vyprázdnění záchytné nádoby na zkondenzovanou vodu	11
	Vsazení akumulčních chladičů	11
	Plnění zařízení	12
	Spojování vozíků	12
	Přemístění zařízení na jiné stanoviště	13
	Přejíždění přes rampy, nájezdy, šikmé plochy	15
	Udržování teploty studených jídel	15
	Udržování teploty teplých jídel	16
	Roznášení jídel	16
Odstavení z provozu	Odstavení zařízení z provozu	17
Pomoc při problémech	Koroze na částech z ušlechtilé oceli	18
	Zařízení vykazuje vnější poškození	18
Čištění a ošetřování	Ušlechtilá ocel	19
	Intervaly čištění	19
	Metody čištění	19
	Čisticí prostředky	19
	Ošetřování ušlechtilé oceli	20
	Čištění zařízení	20
	Čištění vnitřku zařízení	21
Údržba	Zajištění pravidelné údržby zařízení	23
	Kontrola brzd	23
	Odstranění koroze na ušlechtilé oceli	23

Oprava	Oprávněné osoby	24
	Popis závady	24
	Výměna komponent	24
	Náhradní díly	24
	Adresa	25
Likvidace	Likvidace zařízení	25
Technické údaje	Všeobecné údaje	26
	Prostředí	30
Údaje pro objednání	Variety zařízení	31
	Návod k obsluze	33
Příslušenství	Podnosy podle gastronormy/euronormy/kompaktní podnosy	34
	Nádobí	34
	Poklopy	34
	Eutektické desky	34
	Popisovací karty	34
	Utěrka z mikrovláken BLANCO	34
	Prostředek pro čištění a ošetřování ušlechtilé oceli BLANCOPOLISH	34

Informace týkající se výrobku

Účel použití Transportní vozík na podnosy BLANCO INMOTION slouží k přepravě zakrytých jídel na podnosech podle gastronomy a euronormy a v kompaktních podnosech.

Transportní vozík na podnosy BLANCO INMOTION není vhodný k přepravě nezakrytých jídel a k delšímu udržování teploty jídel, ať teplých nebo studených.

V kombinaci s vychlazenými eutektickými deskami (akumulačními chladiči) lze v dvouplášťovém transportním vozíku na podnosy BLANCO INMOTION krátkodobě udržovat teplotu studených jídel.

Transportní vozík na podnosy BLANCO INMOTION je vhodný především pro použití v sociální gastronomii (kliniky, domovy pro seniory, dětská denní zařízení), v hotelech a gastronomii (bankety, partyservice) a rovněž v podnikové gastronomii (kantýny, menzy).

Podmínky použití **Prostředí**
Prostředí, jaké je obvyklé v kuchyních.

Obeznamení třetích osob

Jestliže je zařízení zapůjčeno třetím osobám, musí být tyto poučeny o bezpečném zacházení se zařízením a upozorněny na možná nebezpečí.

Charakteristika výrobku

Všeobecné informace

Transportní vozík na podnosy BLANCO INMOTION je standardně proveden z ušlechtilé oceli.

Vyrábí se jako jednoplášťový a dvouplášťový. U dvouplášťového provedení jsou korpus a dveře zařízení izolovány.

Přední strana zařízení je uzavřena jedněmi nebo dvěma dveřmi. Dveře zařízení jsou opatřeny západkovým uzávěrem. Zařízení s jedním oddělením mají jedny dveře, zařízení se dvěma nebo třemi odděleními mají dvoje dveře.

Podvozek transportního vozíku na podnosy se dvěma nebo třemi odděleními je standardně vybaven dvěma otočnými kolečky s brzdou a dvěma pevnými kolečky. Provedení s jedním oddělením mají podvozek se čtyřmi otočnými kolečky, dvě z nich jsou s brzdou.

Označení zařízení je sestaveno ze zkratk pro provedení zařízení. TTW značí transportní vozík na podnosy, F jednokřídlové dveře, PK pasivní chlazení. Další číslice a písmena mají tento význam:

- První a druhá číslice označují kapacitu (16, 20, 24, 30, 32, 40 podnosů), např. TTW-F **16**-105 ESZG.
- Třetí, čtvrtá a pátá číslice označují svislou rozteč úložných lišt (105, 115 mm), např. TTW-F 16-**105** ESZG.
- První písmeno označuje provedení stěn (E = Einwandig, jednoplášťové, D = dvouplášťové), např. TTW-F 16-105 **ES**ZG.
- Druhé písmeno je zkratka pro úložné lišty, např. TTW-F 16-105 **ES**ZG.
- Třetí písmeno označuje počet oddělení (E = 1 oddělení, Z = 2 oddělení, D = 3 oddělení), např. TTW-F 16-105 **ES**ZG.
- Poslední písmeno označuje typ podnosů (G = podnosy podle gastronomy, E = podnosy podle euronormy nebo U = podnosy podle gastronomy a euronormy). Provedení pro kompaktní podnosy nejsou blíže označena.
 - Podnosy podle gastronomy
(TTW-F/FPK 16-105/115 **ESZG**/DSZG,
TTW-F/FPK 20-105/115 **ESZG**/DSZG,
TTW-F/FPK 24-105/115 **ESDG**/DSDG,
TTW-F/FPK 30-105/115 **ESDG**/DSDG)
Podnosy se vsouvají užší stranou napřed.
 - Podnosy podle euronormy
(TTW-F/FPK 16-105/115 **ESZE**/DSZE,
TTW-F/FPK 20-105/115 **ESZE**/DSZE,
TTW-F/FPK 24-105/115 **ESDE**/DSDE,
TTW-F/FPK 30-105/115 **ESDE**/DSDE)
Podnosy se vsouvají užší stranou napřed.
 - Podnosy podle gastronomy a euronormy
(TTW-F/FPK 16-105/115 **ESEU**/DSEU,
TTW-F/FPK 20-105/115 **ESEU**/DSEU,
TTW-F/FPK 32-105/115 **ESZU**/DSZU,
TTW-F/FPK 40-105/115 **ESZU**/DSZU)
Podnosy se vsouvají širší stranou napřed.
Na každou dvojici úložných lišt v oddělení se vejdou dva podnosy.
 - Kompaktní podnosy
(TTW-F/FPK 16-115 **ESZE**/DSZE,
TTW-F/FPK 20-115 **ESZE**/DSZE,
TTW-F/FPK 24-115 **ESDE**/DSDE,
TTW-F/FPK 30-115 **ESDE**/DSD^E)
Podnosy se vsouvají užší stranou napřed.
(TTW-F/FPK 16-115 **ESEU**/DSEU,
TTW-F/FPK 20-115 **ESEU**/DSEU,
TTW-F 32-115 **ESZU**/DSZU,
TTW-F 40-115 **ESZU**/DSZU)
Podnosy se vsouvají širší stranou napřed.
Na každou dvojici úložných lišt v oddělení se vejdou dva podnosy.

Obsluha

Svisle umístěná manipulační madla umožňují jednoduchou manipulaci s transportním vozíkem. Stabilní rohové nárazníky chrání zařízení před poškozením. Obvodové nárazníkové lišty dodáváme na objednávku. Otevřené dveře zařízení se zajišťují na bočních stěnách korpusu.

Boční stěny jednotlivých oddělení jsou na vnitřní straně opatřeny úložnými lištami pro podnosy. U provedení pro podnosy podle gastronormy a euronormy jsou nad každou úložnou lištou dva prolisy, které brání nežádoucímu překlopení podnosů při vytahování.

Standardní provedení Standardní provedení transportního vozíku na podnosy BLANCO INMOTION zahrnuje:

- Korpus zařízení z ušlechtilé oceli, jednoplášťový
- Podle modelu jedno až tři oddělení
- Svislá rozteč úložných lišt 115 mm
- Čtyři rohové nárazníky
- Dvě manipulační madla na levé boční stěně zařízení (z čelního pohledu)
- Čtyři otočná kolečka, z toho dvě s brzdou (zařízení s jedním oddělením)
- Dvě otočná kolečka s brzdou a dvě pevná kolečka (zařízení se dvěma nebo třemi odděleními)
- Uspořádání koleček "A": kolečka v rozích zařízení

Volitelné vybavení/příslušenství Transportní vozík na podnosy BLANCO INMOTION se dodává s níže uvedeným volitelným vybavením:

- Korpus zařízení z ušlechtilé oceli, dvoupplášťový
- Zvýšený okraj po celém obvodu horní plochy skříně (galerie)
- Svislá rozteč úložných lišt 105 mm
- Obvodová nárazníková lišta
- Uzamykatelné dveře zařízení
- Další dvě manipulační madla na pravé boční stěně zařízení (z čelního pohledu)
- Vodicí tyč a spojka (zařízení se dvěma nebo třemi odděleními)
- Držák popisovacích karet
- Eutektické desky (akumulační chladiče), určené pouze pro oddělení srozměry podle gastronormy a v dvoupplášťovém provedení – nebo –
Provedení s pasivním chlazením (TTW-FPK)
- Odpadní systém
- Uspořádání koleček "D": otočná kolečka v rozích a další dvě pevná kolečka uprostřed na obou podélných stranách zařízení
- Kolečka v provedení z různých materiálů, s různými průměry

Bezpečnost

Všeobecné informace

Zařízení je zkonstruováno v souladu s nejnovějším stavem techniky. Byly přitom splněny všechny požadavky, které jsou kladeny na bezpečný provoz. Přesto při provozu zařízení vznikají určitá zbytková nebezpečí. Bezpečnostní pokyny a výstrahy uvedené v tomto návodu k obsluze by vám měly pomoci při ochraně před těmito nebezpečími.

Bezpečnostní předpisy

Důkladně si přečtěte bezpečnostní předpisy v této kapitole a dodržujte je. Provozovatel zodpovídá za dodržování bezpečnostních pokynů, které jsou uvedeny v tomto návodu k obsluze.

Výstrahy

Dbejte na výstrahy v textu označené symbolem nebezpečí (výstražný trojúhelník).

Návod k obsluze

Je třeba, abyste si tento návod k obsluze před prvním uvedením do provozu důkladně přečetli.

Provozovatel je zodpovědný za to, že si všichni uživatelé tento návod před prvním použitím zařízení prostudují.

Návod k obsluze je třeba uložit tak, aby byl stále dostupný obsluhujícímu personálu.

Informace týkající se výrobku

Účel použití

Toto zařízení smí být používáno pouze k účelům, k nimž je určeno.

Provozovatel je zodpovědný za správné používání zařízení, k účelům, které jsou v souladu s jeho určením.

Podmínky použití

Zařízení smí být používán pouze v prostředí pro které je určen.

Uživatelé musí být poučeni o používání zařízení a musí porozumět tomuto návodu k obsluze.

Přeprava

Svislá poloha při přepravě

Zařízení smí být přepravováno výhradně ve svislé poloze, nastojato.

Přeprava pomocí nákladního nebo dodávkového vozidla

Zařízení přepravujte výhradně na nákladním nebo dodávkovém vozidle s nakládací rampou.

Zajistěte zařízení proti převrácení. Zajištění pro přepravu pouze pomocí brzd zařízení není dostačující. Na manipulační madla se nesmějí upevňovat žádné upínací pásy. Hrozí nebezpečí ohnutí madel.

Zařízení zajistěte proti pohybu ve svislém směru během přepravy. Použijte měkce obložené zajišťovací tyče.

Obsluha Všeobecné informace

Uživatel musí znát a umět vyhodnotit nebezpečí, která s použitím zařízení souvisejí.

Zařízení používejte pouze tehdy, když je v bezvadném stavu.

Zařízení smějí používat pouze osoby, jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nevykazují omezení, která jsou pro obsluhu zařízení relevantní.

Při poškození zajistěte zařízení před nežádoucím použitím a neprodleně je nechejte opravit na některém z následujících pracovišť:

- Interní odborný personál vyškolený firmou BLANCO
- Externí pracovníci služeb vyškolení firmou BLANCO
- Servis firmy BLANCO

Zařízení vždy zajistěte proti rozjetí pomocí brzd. Nežádoucí rozjetí zařízení může způsobit zranění osob a věcné škody.

Při udržování teploty teplých či studených jídel otevírejte zařízení pouze nakrátko za účelem odebírání jídel.

Jídla na podnosech podle gastronormy/euronormy vždy zakrývejte poklopy.

Eutektické desky (akumulační chladiče)

Než uložíte do zařízení teplá jídla, vyjměte z něj eutektické desky.

Vychlazených eutektických desek se dotýkejte jen chráněnými rukama (např. v rukavicích).

Jestliže vytéká ze zařízení voda, která zkondenzovala na eutektických deskách, hrozí nebezpečí uklouznutí. Vodu, která ze zařízení vytekla, důkladně vytřete.

Zatížitelnost horní plochy zařízení

Horní plochu zařízení lze zatížit maximálním plošným zatížením 25 kg.

Hygienické předpisy

Při udržování teploty teplých nebo studených jídel je třeba dodržovat příslušná ustanovení specifická pro potraviny a dát pozor na vlastnosti jednotlivých jídel.

Nebezpečí uvěznění dětí uvnitř zařízení

Prázdné zařízení zabezpečte před dětmi. Pokud dítě vlez do prázdného zařízení a zavře za sebou dveře, nemůže se už samo dostat ven.

Prázdné zařízení uchovávejte na místě, kam děti nemají přístup.

Změna stanoviště

Před každou změnou stanoviště odstraňte předměty z horní plochy zařízení. Při tlačení zařízení mohou předměty z horní plochy zařízení sklouznout.

V průběhu změny stanoviště musí dveře zařízení zůstat uzavřené. Při tlačení zařízení by z něj mohly vypadnout podnosy.

Při uzavřených dveřích je skříň bezpečná proti převrácení až do sklonu 10°. Přejíždějte pouze šikmé plochy se sklonem <10°.

Stojí-li zařízení na šikmé ploše, musí se kromě aretace parkovacími brzdami zajistit dalšími prostředky (např. zajišťovacími klíny) proti nekontrolovanému rozjetí.

Aby se vyloučilo nebezpečí poškození koleček, je třeba se vyvarovat jejich přetěžování:

- Zařízení nikdy neuvádějte do pohybu se zajištěnými brzdami
- Vyvarujte se nárazů
- Nepřejíždějte přes prahy nebo schody
- Nejezděte po nerovném povrchu

Zařízení pouze tlačte, nikoli táhněte.

Při tlačení zařízení dejte pozor, abyste nepřehlédli osoby ani předměty, které jsou před ním.

U osob, které přes skříň nevidí, musí při přesunu jít před skříň další osoba, která tak zajistí jeho bezpečnou jízdu.

Při jízdě zařízení stále přidržujte oběma rukama. Při naloženém zařízení a při pohybu ovládaném pouze jednou rukou hrozí nebezpečí, že nebude možno zařízení dostatečně rychle zbrzdit.

Dejte pozor, aby nedošlo k přimáčknutí rukou mezi manipulační madla a stěny nebo jiné předměty (např. skříň) (nebezpečí pohmoždění).

Na rampě a nájezdu musí zařízení posunovat vždy dvě osoby (na každé boční straně zařízení jedna).

Čištění a ošetřování

Hygiena

Je třeba dodržovat předpisy hygienické směrnice 93/43/EHS i národní hygienické předpisy.

Zařízení splňuje požadavky hygienického provedení HS.

Intervaly čištění

Zařízení musí být důkladně vyčištěno po každém použití.

Metoda čištění

Používejte výhradně povolené postupy čištění.

Nepoužívejte parní čističe ani přístroje pro tlakové čištění.

Voda na čištění

Po vyčištění zařízení řádně vysušte. Odstraňte vodu po čištění ze dna vnitřního prostoru zařízení.

Jestliže v průběhu čištění nebo později vytéká voda na čištění ze zařízení, hrozí nebezpečí uklouznutí. Vodu, která ze zařízení vytekla, důkladně vytřete.

Údržba

Brzdy

Pravidelně kontrolujte účinnost brzd.

Při nedostatečné aretaci brzd zajistěte výměnu vadného kolečka (koleček) u některého z následujících pracovišť:

- Interní odborný personál vyškolený firmou BLANCO
- Externí pracovníci služeb vyškolení firmou BLANCO
- Servis firmy BLANCO

Oprava

Oprávněné osoby

Zařízení smějí opravovat výhradně následující servisní pracoviště:

- Interní odborný personál vyškolený firmou BLANCO
- Externí pracovníci služeb vyškolení firmou BLANCO
- Servis firmy BLANCO

Opravy v záruční lhůtě je nutno před jejich zahájením ohlásit firmě BLANCO. Tyto opravy musejí být provedeny v pověření firmy BLANCO. Při provedení oprav jinými pracovišti nebo bez pověření zaniká záruka.

Normy, směrnice Je třeba dodržovat platné normy, směrnice a bezpečnostní předpisy. Provozovatel je zodpovědný za dodržování platných norem, směrnic a bezpečnostních předpisů.

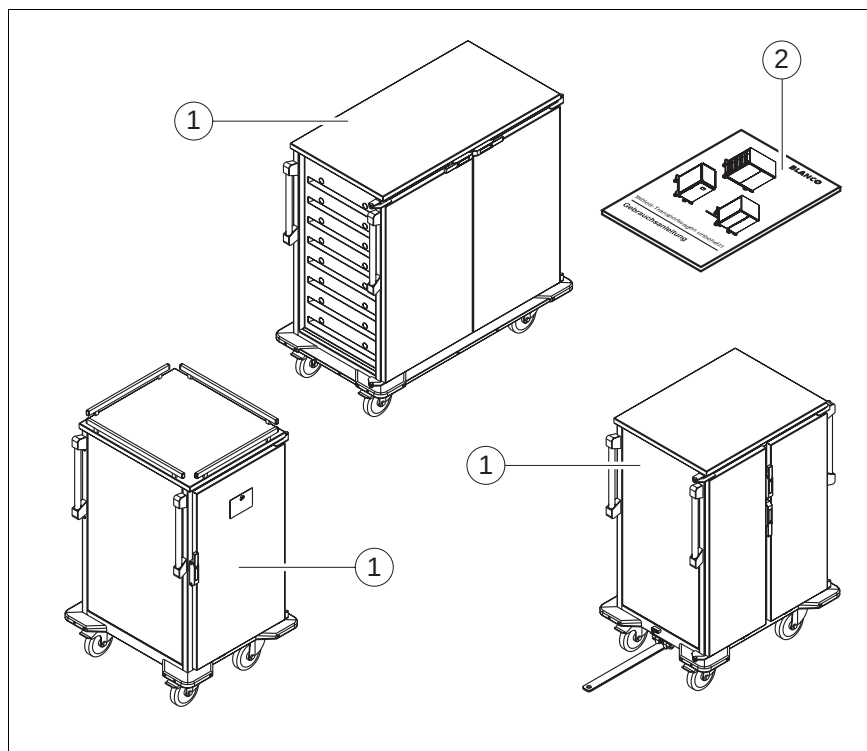
Označení výrobku Při odstranění označení výrobku (typový štítek) zaniká záruka.

Přeprava

Poškození při dopravě/ kontrola a vyřizování

- ☞ Ihned po dodání je třeba zařízení zkontrolovat s ohledem na případná poškození při dopravě (vizuální kontrola).
- Poškození, k nimž při přepravě došlo, zdokumentujte v nákladním listu (popis závady) za přítomnosti dopravce.
- Poškození si nechejte od dopravce potvrdit (podpisem).
- Zařízení si ponechte a poškození reklamujte u firmy BLANCO na základě nákladního listu.
- nebo –
- Zařízení nepřebírejte a předejte je dopravci k vrácení firmě BLANCO.
- ☞ Tento postup je podmínkou řádné likvidace škody. Později ohlášená poškození při dopravě musí příjemce zařízení patřičným způsobem prokázat.

Rozsah dodávky



- (1) Transportní vozík na podnosy BLANCO INMOTION
- (2) Návod k obsluze

Rozsah dodávky a provedení transportního vozíku na podnosy BLANCO INMOTION jsou uvedeny v dodacích listech.

Vybalení

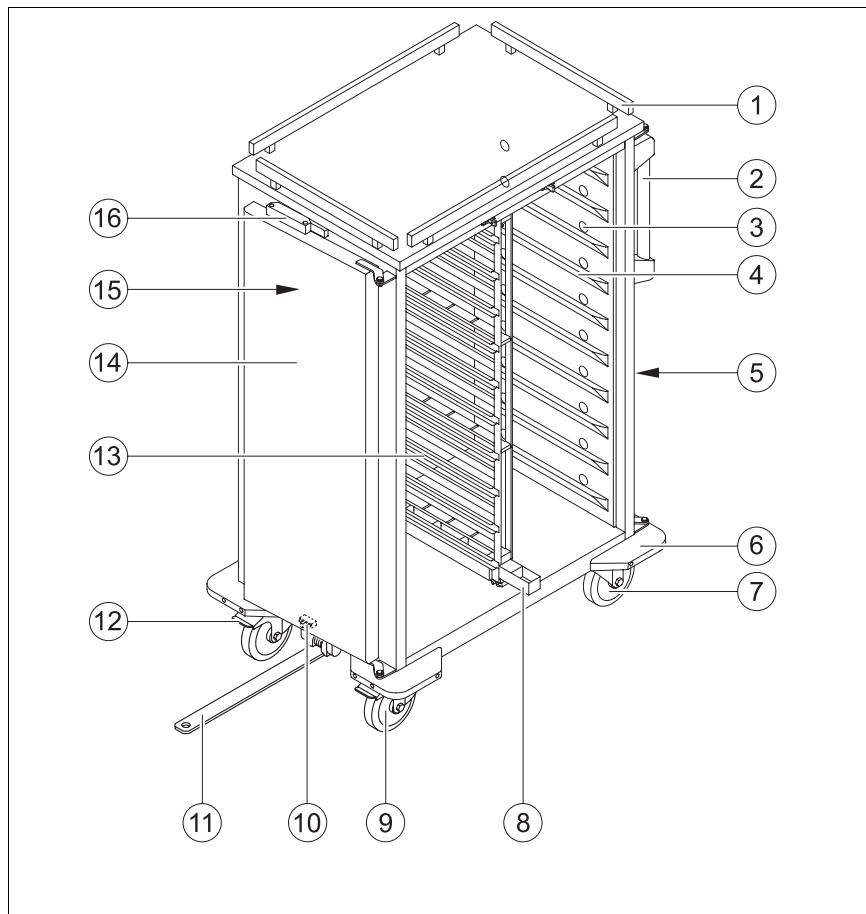
- Otevřete přepravní obal na označených místech. Obal netrhejte ani nerozřezávejte!
- Zkontrolujte obsah dodávky.

Likvidace obalového materiálu

- ☞ Obal je z recyklovatelných materiálů.
- Chovejte se ekologicky: obalový materiál řádně předejte k recyklaci. Postupujte přitom v souladu s platnými zákonnými předpisy.

Obsluha

Přehled částí zařízení



- (1) Zvýšený okraj (zvláštní vybavení)
- (2) Manipulační madlo (zvláštní vybavení)
- (3) Pojistka proti překlopení (pouze provedení pro podnosy podle euronormy a gastronormy)
- (4) Úložná lišta
- (5) Dveře zařízení, zajištěné západkou na boku skříně
- (6) Rohový nárazník
- (7) Pevné kolečko (u zařízení pouze s jedním oddělením: otočné kolečko)
- (8) Záchytná nádobka na zkondenzovanou vodu (zvláštní vybavení)
- (9) Otočné kolečko
- (10) Pojistka dveří a kuličková západka (k aretaci dveří na boční stěně)
- (11) Vodicí tyč (zvláštní vybavení)
- (12) Brzdy
- (13) Střední příčka/střední příčka pro uložení eutektických desek (zvláštní vybavení)
- (14) Dveře zařízení
- (15) Držák na popisovací karty na boční stěně (zvláštní vybavení)
- (16) Madlo dveří

Otevření dveří zařízení

Upozornění!

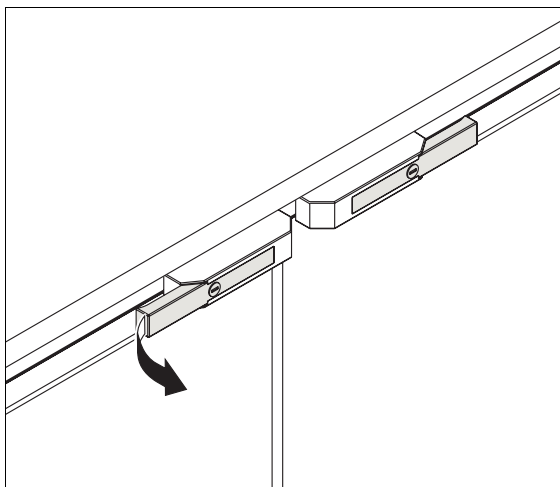
Přivření ruky!

Při zajišťování dveří na bocích skříně může dojít k přivření a poranění rukou pracovníka.

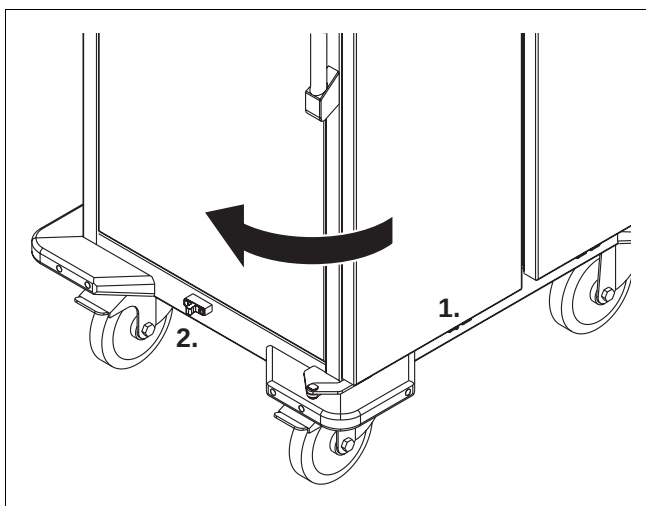
- Při zajišťování nikdy nevkládejte ruce do prostoru mezi dveřmi a skříní, ani je tam nenechávejte.
- Dveře otevírejte a zajišťujte opatrně, mírným pohybem.

Provedení s uzamykatelnými dveřmi

- Jsou-li dveře uzamčeny, odemkněte jejich zámek klíčem.
- Zatáhněte za madlo na uzávěru dveří ve směru šipky a otevřete dveře.



- Dveře úplně otevřete (270°) a přitlačte je k boční stěně skříně. Kuličková západka (1.) ztelně zapadne do pojistky dveří (2.).



Zavření dveří zařízení**⚠ Upozornění!****Přivření ruky!**

Při zavírání dveří zařízení může dojít k přivření a poranění rukou pracovníka.

- Při zavírání dveří nekládejte nikdy ruce do prostoru mezi dveřmi a skříní, ani je tam nenechávejte.
- Dveře zavírejte opatrně, mírným pohybem.
- Vytáhněte dveře z pojistky na boku skříně.
- Mírným pohybem zavřete dveře.
- Zatlačte dveře do zámku, až znatelně zapadnou.

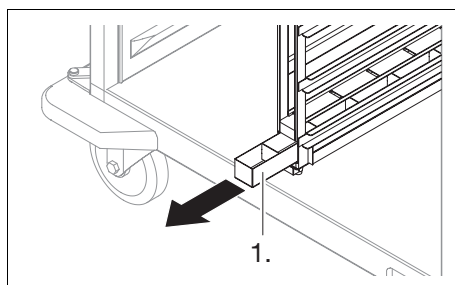
Vyprázdnění záchytné nádoby na zkondenzovanou vodu**Provedení TTW-FPK**

- i** V důsledku ochlazování prostředí se na vychlazených eutektických deskách sráží voda. Zařízení je vybaveno nádobkou na zachycení takto zkondenzované vody. Množství zkondenzované vody závisí ve značné míře na podmínkách prostředí (teplota, vlhkost vzduchu).

⚠ Upozornění!**Nebezpečí uklouznutí na vytékající vodě!**

Jestliže vytéká ze zařízení zkondenzovaná voda, hrozí nebezpečí uklouznutí.

- Pravidelně vyprazdňujte záchytnou nádobku.
- Vodu, která ze zařízení vytekla, důkladně vytřete.
- Otevřete dveře zařízení.
- ☞ Odstavec "Otevření dveří zařízení" na straně 10.
- Záchytnou nádobku uchopte za tvarovanou úchytku a pomalu ji vytáhněte ze zařízení (1).



- Vyprázdněte nádobku.
- Nádobku zasuňte úplně dolů do střední příčky.

Vsazení akumulčních chladičů

- i** Střední příčka je zkonstruována pro uložení eutektických desek velikosti GN 1/1.

⚠ Upozornění!**Lokální omrzliny!**

Delší styk s vychlazenými eutektickými deskami může způsobit omrzliny.

- Vychlazených eutektických desek se dotýkejte jen chráněnými rukama (např. v rukavicích).

- ✓ Eutektické desky jsou vychlazeny
 - ✓ Prázdná záchytná nádobka na vodu je zasunuta do střední příčky
 - Otevřete dveře zařízení.
 - 🔗 Odstavec "Otevření dveří zařízení" na straně 10.
 - Zasuňte eutektické desky užší stranou napřed do střední příčky. Postupujte přitom zdola nahoru.
 - Zavřete dveře zařízení.
-

Plnění zařízení

- ✓ Jídla na podnosech podle gastronormy/euronormy jsou zakryta poklopy
 - ✓ U kompaktních podnosů jsou spodní a horní část spojeny posuvným uzávěrem
 - Otevřete dveře zařízení.
 - 🔗 Kapitola "Otevření dveří zařízení" na straně 10.
 - Při částečném zaplnění ukládejte jídla vždy zdola nahoru, aby nedošlo k přemístění těžiště směrem k horní straně zařízení.
 - Podnosy zasouvajte tak, aby okraje podnosů ležely na úložných lištách. U podnosů podle gastronormy/euronormy dbejte na to, aby okraje podnosů neležely na prolisech zajišťujících podnosy proti překlopení.
 - Zavřete dveře zařízení.
 - 🔗 Kapitola "Zavření dveří zařízení" na straně 11.
-

Spojování vozíků

Transportní vozíky na tablety s vodicí tyčí

- i** Při změně stanoviště mohou být příslušně vybavená zařízení spojena pomocí vodicí tyče a spojky. Jednotlivá nebo propojená zařízení lze pomocí vodicí tyče připojit k tahai (max. 4 zařízení k jednomu tahači). Přitom je třeba dbát údajů výrobce tahače, např. ohledně dovolené užitečné hmotnosti přívěsu.
 - i** Rychlost při přepravě zařízení za tahačem smí činit maximálně 6 km/h.
 - i** V klidové poloze je vodicí tyč přitlačována pružinou k boční stěně zařízení. K zavěšení vodicí tyče do závěsného čepu druhého vozíku se vodicí tyč sklopí dolů.
-



Varování!

Vymrštění vodicí tyče

Nebezpečí úrazu nekontrolovaným vymrštěním se vodicí tyče tažené pružinou.

- Dbejte na to, aby do akčního prostoru vodicí tyče nezasahovaly ničí končetiny.
 - Připojenou vodicí tyč vždy zajistěte pojistnou závlačkou.
-



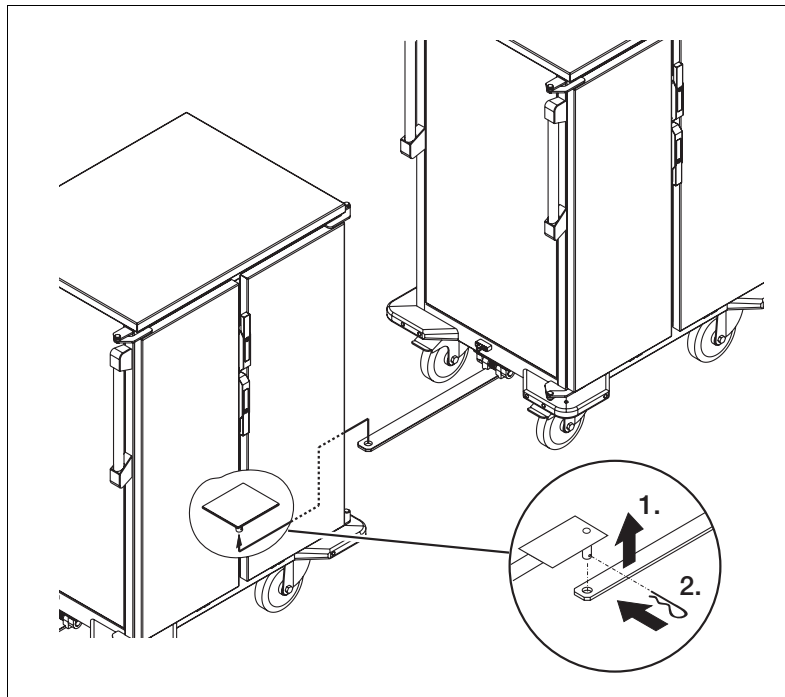
Varování!

Samočinné rozpojení!

Spojení zařízení se může vinou nerovností během přepravy samočinně uvolnit.

- Připojenou vodicí tyč vždy zajistěte pojistnou závlačkou.
-

- Vozíky stavějte tak, aby strana s vodicí tyčí jednoho vozíku směřovala ke straně druhého vozíku, na níž je závěsný čep.
- Vytáhněte pojistnou závlačku z čepu (závlačka je upevněna na vozíku řetízkem).
- Sklopte vodicí tyč dolů a zaveďte ji pod závěsný čep druhého vozíku.
- Pustte vodicí tyč.



Pružina tlačí vodicí tyč směrem vzhůru (1.). Vodicí tyč se zajistí (zaklapne) v čepu.

- Pojistnou závlačku zasuňte do příslušného otvoru v čepu (2.). Vodicí tyč je zajištěna.
- i Závlačka zajišťuje připojenou vodicí tyč na čepu táhnoucího vozíku (tahače). Po odpojení zasuňte závlačku zpět do příslušného otvoru v čepu. Tím je zaručeno, že závlačka nebude vlečena po podlaze a nedojde k její případné ztrátě.

Přemístění zařízení na jiné stanoviště

- ☞ Má-li zamýšlená trasa nerovnoměrný povrch, je třeba učinit vhodná opatření.
 - ☞ Kapitola "Přejíždění přes rampy, nájezdy, šikmé plochy" na straně 15.
- ✓ Na horní ploše zařízení se nenacházejí žádné předměty
- ✓ Dveře zařízení jsou zavřené

Upozornění!

Přivřená noha!

Při uvolňování a zajišťování parkovací brzdy může dojít k přivření a poranění nohy.

- Dejte pozor, aby se vám noha nedostala mezi parkovací brzdu a rohový nárazník.



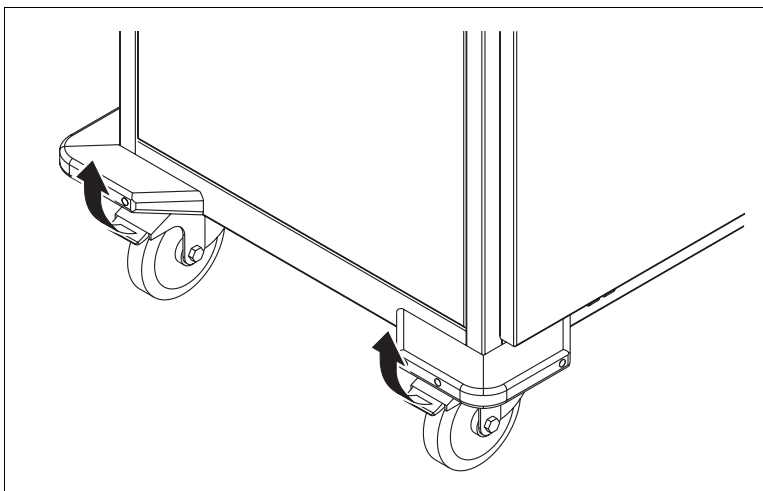
Varování!

Omezený výhled!

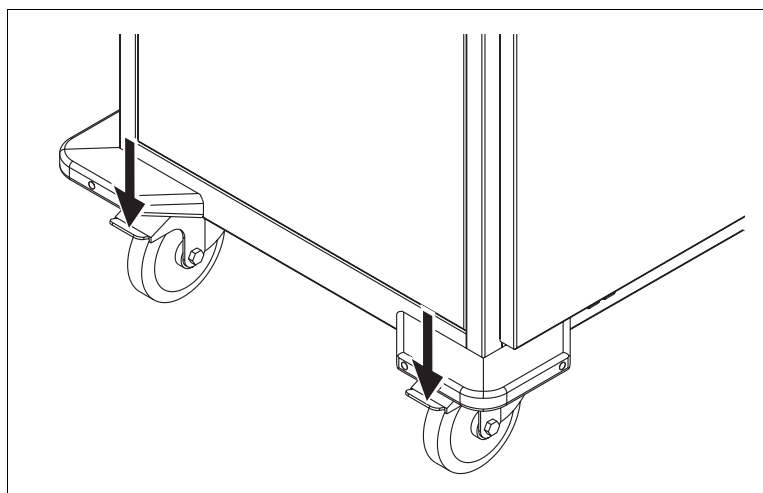
Při tlačení zařízení před sebou lze přehlédnout osobu před zařízením a zranit ji. Následkem omezeného výhledu lze poškodit zařízení nebo předmět před zařízením.

- Zajistěte, aby při přesunu šla před zařízením další osoba.
- Při jízdě zařízení stále přidržujte oběma rukama.
- Zařízení tlačte před sebou tak, abyste měli ruce na manipulačních madlech dostatečně vzdáleny od zdi nebo jiných předmětů a nemohlo dojít k jejich pohmoždění.

- Povolte brzdy.



- Zařízení opatrně oběma rukama přesuňte na nové stanoviště.
- Zajistěte brzdy.



**Přejíždění přes rampy, nájezdy,
šikmé plochy**

- ✓ Dvě osoby
- ✓ Při částečném zaplnění jsou jídla uložena ve spodní části (jídla byla ukládána zdola nahoru)



Varování!

Převrácení skříně!

Při přejíždění šikmé plochy se zařízení může převrátit.

- Nikdy se skříní nepřejíždějte plochu (např. rampu) se sklonem >10°.



Varování!

Nedostatečný účinek parkovacích brzd!

Na rampách není zaručen účinek parkovacích brzd. Zařízení se může dát do pohybu a zranit osoby.

- Na rampě se musí zařízení kromě aretace brzdami zajistit dalšími prostředky (např. zajišťovacími klíny) proti rozjetí.

Provedení zařízení se čtyřmi otočnými a dvěma pevnými kolečky



Varování!

Vybočení skříně do strany!

Na nájezdu nebo ve spodní části rampy se mohou pevná kolečka ocitnout nad zemí. V takovém případě může zařízení vybočit do strany a zranit osoby.

- Pohyb zařízení přes rampy a nájezdy musí vždy zajišťovat dvě osoby.
- Zařízení přesunujte přes rampy a nájezdy vždy s maximální opatrností.
- Při přesouvání přes rampy a nájezdy dbejte na to, aby skříní nevybočila do strany.

- Nejprve zkontrolujte, zda je možné skřín bezpečně přesunout přes rampu, nájezd nebo šikmou plochu.
- Skřín opatrně přesuňte přes rampu, nájezd nebo šikmou plochu. Pohyb zařízení přitom musí zajišťovat dvě osoby (na každé straně zařízení jedna).

Udržování teploty studených jídel

Provedení s dvojitou izolovanou stěnou

- i V kombinaci s vychlazenými eutektickými deskami (akumulačními chladiči) lze zařízení použít ke krátkodobému udržování teploty studených jídel.
- ☞ Zařízení není v žádném případě určeno k dlouhodobému uchovávání teploty studených jídel. Je třeba dodržovat příslušné normy.
- Do horních úložných drážek vsuňte vychlazené eutektické desky.

Provedení s pasivním chlazením

- i** V kombinaci s vychlazenými eutektickými deskami (akumulačními chladiči) lze zařízení použít ke krátkodobému udržování teploty studených jídel.
 -  Zařízení není v žádném případě určeno k dlouhodobému uchovávání teploty studených jídel. Je třeba dodržovat příslušné normy.
 - Do střední příčky vsuňte vychlazené eutektické desky.
 -  Odstavec "Vsazení akumulačních chladičů" na straně 11.
-

Udržování teploty teplých jídel

Provedení s dvojitou izolovanou stěnou

- i** V kombinaci s vhodnými akumulátory tepla a s poklopy nebo horními díly podnosů lze zařízení použít ke krátkodobému udržování teploty teplých jídel.
 -  Zařízení není v žádném případě určeno k dlouhodobému uchovávání teploty teplých jídel. Je třeba dodržovat příslušné normy.
-

Roznášení jídel



Varování!

Horké nádoby!

Nádoby může být horké a způsobit popáleniny.

- Horkých částí se dotýkejte jen chráněnými rukama (např. pomocí chňapky nebo ochranných rukavic).
-



Varování!

Horká tekutá jídla!

Horká tekutá jídla mohou přetéci přes okraj talíře a způsobit opaření.

- Udržujte podnosy ve vodorovné poloze.
 - Při manipulaci s podnosy se vyvarujte prudkých, trhavých pohybů.
 - Dveře úplně otevřete (270°) a přitlačte je k boční stěně skříně.
 -  Kapitola "Otevření dveří zařízení" na straně 10.
 - Vyjměte podnosy.
 -  Po použití musí být zařízení důkladně vyčištěno.
 -  Kapitola "Čištění a ošetřování" na straně 19.
-

Odstavení z provozu

Odstavení zařízení z provozu



Nebezpečí!

Nebezpečí uvěznění dětí uvnitř zařízení!

Děti nemohou zavřené dveře zařízení samy otevřít a mohly by se uvnitř udusit.

- Při odstavení prázdného zařízení nechte dveře zařízení otevřené.
 - Zařízení odstavte tak, aby k němu neměly přístup děti.
-

Pomoc při problémech

Koroze na částech z ušlechtilé oceli

Příčina	Opatření
Nesprávné zacházení/ ošetřování.	➤ Odstraňte korozi na napadených místech. ↳ Odstavec "Odstranění koroze na ušlechtilé oceli" na straně 23. ➤ Dbejte na správné zacházení/ošetřování.

Zařízení vykazuje vnější poškození

Příčina	Opatření
Poškození při přepravě, při změně stanoviště nebo jinými vnějšími vlivy.	➤ Vyřadte zařízení z provozu. ➤ Zařízení zajistěte před nežádoucím uvedením do provozu. ➤ Uvědomte organizaci s oprávněním k provádění oprav. ↳ Kapitola "Oprava" na straně 24.

Čištění a ošetřování

Ušlechtilá ocel Korozivzdornost

Korozivzdornost ušlechtilé oceli je založena na tvorbě pasivní vrstvy na povrchu materiálu. Pasivní vrstva je vrstva oxidů, která vzniká na základě chemické reakce kyslíku, vyskytujícího se v okolí povrchu materiálu, s legujícími prvky, obsaženými v ušlechtilé oceli. Poškození pasivní vrstvy, ke kterému došlo mechanickým působením, se – v případě, že je na povrchu materiálu přítomen dostatek kyslíku – odstraní samočinně. Poškození pasivní vrstvy chemickým působením látek s redukčním účinkem (látek spotřebovávajících kyslík), které přicházejí do styku s materiálem v koncentrované podobě a/nebo za vysokých teplot, lze eliminovat ošetřením kyselinami s oxidačním účinkem.

Intervaly čištění Zařízení musí být důkladně vyčištěno po každém použití.

Metody čištění Předepsanou metodou pro běžné denní čištění je stírání vlhkým hadrem. Ulpívající nečistoty se smí odstraňovat kartáčem (s plastovými nebo přírodními štětinami).

☞ Nepoužívejte parní čističe ani přístroje pro tlakové čištění.

Čistící prostředky Plastové povrchy

Smějí se používat níže vyjmenované čistící prostředky:

- Měkká čistící utěrka
- Utěrka z mikrovláken BLANCO (používejte jen s vodou)



Upozornění!

Poškození materiálu

Čistící prostředky na ušlechtilou ocel a abrazivní čistící prostředky způsobují škrábance na povrchu.

- Nepoužívejte čistící prostředky na ušlechtilou ocel a abrazivní čistící prostředky.

Čistící prostředky s níže uvedenými látkami navíc poškozují povrch plastů:

- Etanol, izopropanol nebo vyšší alkoholy
- Aceton
- Benzin k čištění
- Terpentýn
- Octany

- Nepoužívejte čistící prostředky obsahující rozpouštědla.

Povrchy z ušlechtilé oceli

Smějí se používat níže vyjmenované čisticí prostředky:

- Běžně prodávané čisticí prostředky ve vodném roztoku
- Měkká čisticí utěrka
- Utěrka z mikrovláken BLANCO (používejte jen s vodou)

Čisticí prostředky na plochy z ušlechtilé oceli při silnějším znečištění:

- Prostředek na čištění ušlechtilé oceli běžné obchodní jakosti, např. BLANCOPOLISH

Ošetřování ušlechtilé oceli

- i** Plochy z korozivzdorné oceli udržujte vždy čisté, suché a s možností přístupu vzduchu.
- Pokud není zařízení používáno, ponechtejte jeho dveře otevřené, aby byl možný přístup vzduchu.
- i** Pod vrstvami vápenatých usazenin, tuku, škrobu a bílkovin může vlivem nedostatečného přístupu vzduchu vznikat koroze.
- Vrstvy vápenatých usazenin, tuku, škrobu a bílkovin je třeba pravidelně odstraňovat čištěním.
- i** Styk korozivzdorné oceli s koncentrovanými kyselinami, kořením, solemi atd. může způsobit korozi. Také výpary kyselin, které se vyvíjejí při čištění dlaždic, mohou vést ke korozi.
- Díly z korozivzdorné oceli nesmí být v dlouhodobém styku s koncentrovanými kyselinami, kořením, solemi atd.
- i** Styk s cizími kovy vede k tvorbě chemických sloučenin, které mohou vyvolat korozi.
- Dbejte na to, aby nedošlo k narušení povrchu z korozivzdorné oceli, a to zejména působením jiných kovů.
- i** Dostane-li se korozivzdorná ocel do styku se železem (např. s ocelovou vlnou, třískami z potrubí, s vodou obsahující železo), může to vést k silné korozi.
- Zabraňte kontaktu se železem a ocelí.

Čištění zařízení



Upozornění!

Nebezpečí uklouznutí

Jestliže v průběhu čištění nebo později vytéká voda na čištění ze zařízení, hrozí nebezpečí uklouznutí.

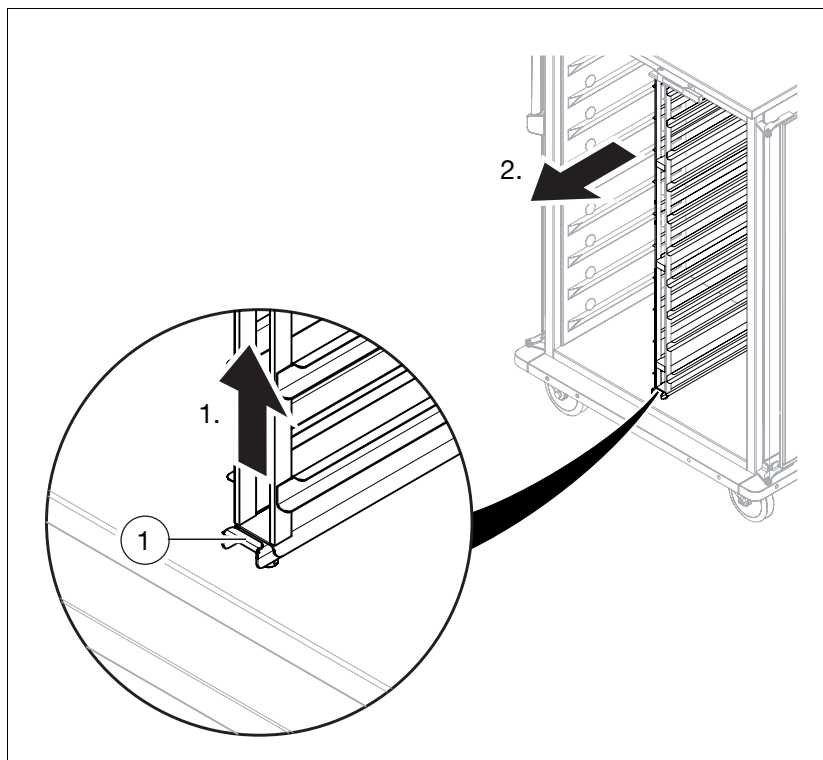
- Vodu, která ze zařízení vytekla, důkladně vytřete.
- Zařízení vyčistěte výše popsanými metodami čištění a uvedenými čisticími prostředky.
- Po použití čisticího prostředku na korozivzdornou ocel otřete čištěný povrch vlhkým hadrem a utřete jej do sucha.

Čištění vnitřku zařízení

Provedení TTW-FPK

Demontáž střední příčky

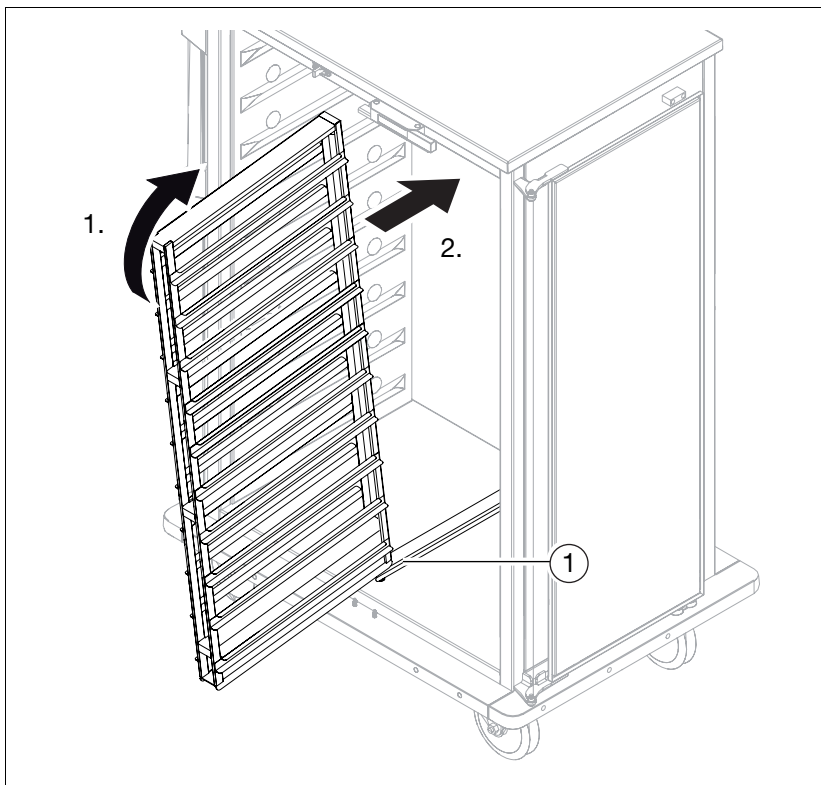
- ✓ Parkovací brzdy jsou zajištěny
- Otevřete dveře zařízení.
- Vyměňte záchytnou nádobku na vodu.
 - ↳ Odstavec "Vyprázdnění záchytné nádoby na zkondenzovanou vodu" na straně 11.
- Přizvedněte střední příčku (1.) nad zajištění na vodicím profilu (1).



- Vytáhněte příčku ven směrem dopředu (2.).

Montáž střední příčky

- ✓ Parkovací brzdy jsou zajištěny
- Otevřete dveře zařízení.
- Střední příčku nasadíte dole na vedení (1) a nahoře osadíte do vozíku tak (1.), aby stála svisle.



- Střední příčku zasuňte dozadu až nadoraz tak, aby přední hrana zapadla do zajištění na vodícím profilu.
- Vsadte záchytnou nádobku na vodu.
 - ↳ Odstavec "Vyprázdňení záchytné nádoby na zkondenzovanou vodu" na straně 11.

Údržba

Zajištění pravidelné údržby zařízení

- ☞ Firma BLANCO doporučuje pravidelnou údržbu zařízení příslušně vyškoleným odborným personálem. Pravidelná údržba zabraňuje výpadkům zařízení, prodlužuje jeho životnost a slouží obecně uchování hodnot.
- Zajistěte pravidelnou údržbu zařízení příslušně vyškoleným odborným personálem.

Kontrola brzd

- ☞ Účinnost brzd musí být zkontrolována po každé změně stanoviště zařízení.
- Zajistěte brzdy.
- Pokuste se pohnout zařízením při zajištěných brzdách (bez násilí!).
- Při nedostatečné aretaci brzd zajistěte neprodleně výměnu vadného kolečka u některého z následujících pracovišť:
 - Interní odborný personál vyškolený firmou BLANCO
 - Externí pracovníci služeb vyškolení firmou BLANCO
 - Servis firmy BLANCO

Odstranění koroze na ušlechtilé oceli

Místa čerstvě napadená korozí

- K odstranění koroze z napadených míst použijte abrazivní čisticí prostředek nebo jemný brusný papír.

Místa se starší korozí nebo místa silněji napadená korozí

- i Zde popsané postupy čištění pro místa se starší korozí nebo místa silněji napadená korozí vycházejí z doporučení Svazu výrobců techniky pro domácnost, vytápění a kuchyňské techniky /Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik e.V./ (HKI).
- ☞ Postupy čištění na místech se starší korozi nebo míst silněji napadených korozí smí provádět pouze technicky vyškolení pracovníci při dodržení zvláštních předpisů.



Varování!

Žíraviny!

Kyseliny používané k odstranění koroze na napadených místech mohou způsobit poleptání předmětů (např. oděvu) a osob. Při kontaktu s očima může dojít k nevratnému poškození zraku. V krajním případě může být následkem úplná ztráta zraku.

- Používejte ochranný oděv (ochranné brýle, rukavice, ...).
- Nedovolte přístup osobám, které se na čištění nepodílejí.
- Korozi na napadených místech odstraňte 2–3procentní kyselinou šťavelovou.
- Pokud není čištění kyselinou šťavelovou úspěšné, použijte na místa napadená korozí 10 procentní kyselinu dusičnou.

Oprava

Oprávněné osoby

☞ Opravy smí provádět výhradně následující servisní pracoviště:

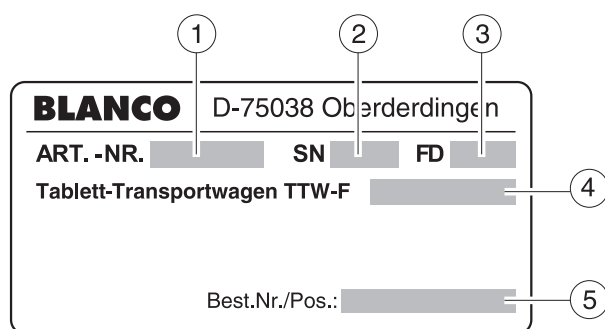
- Interní odborný personál vyškolený firmou BLANCO
- Externí pracovníci služeb vyškolení firmou BLANCO
- Servis firmy BLANCO

Popis závady

Kromě přesného popisu závady potřebuje servis BLANCO také následující údaje z typového štítku:

- Číslo výrobku
- Sériové číslo
- Datum výroby
- Model
- Objednací číslo

Typový štítek se nachází na některé boční stěně zařízení.



- (1) Číslo výrobku
- (2) Sériové číslo
- (3) Datum výroby
- (4) Model
- (5) Objednací číslo

Výměna komponent

☞ Vadné komponenty smí vyměnit výhradně následující servisní pracoviště:

- Interní odborný personál vyškolený firmou BLANCO
- Externí pracovníci služeb vyškolení firmou BLANCO
- Servis firmy BLANCO

Náhradní díly

Při objednávce náhradních dílů jsou zapotřebí tyto údaje:

- Název náhradního dílu
- Číslo výrobku
- Datum výroby zařízení
- Počet

☞ Viz servisní informační systém na internetu (www.blanco.de).

Adresa BLANCO CS GmbH + Co KG
Catering Systems
P. O. Box 13 10
75033 Oberderdingen
GERMANY
Phone +49 7045 44 - 81416
Fax +49 7045 44 - 81508
E-mail cs.service@blanco.de
Internet www.blanco.de

Likvidace

- Likvidace zařízení**
- Před likvidací upravte zařízení tak, aby bylo nepoužitelné.
 - Předejte skříň do střediska pro druhotné suroviny.
 - ☞ Další informace ohledně likvidace vám poskytne prodejce nebo servis firmy BLANCO CS.
 - ☞ Odstavec "Adresa" na straně 25.

Technické údaje

Všeobecné údaje

Rozměry a hmotnost – transportní vozík na podnosy TTW-F/FPK pro podnosy podle gastronormy (provedení s kolečky o průměru 160 mm)

Model	délka v mm	šířka v mm	výška v mm	hmotnost prázdného zařízení v kg (cca)	max. hmotnost náplně v kg
TTW-F 16-115 ESZG	927	722	1325	74	72
TTW-F 16-105 ESZG	927	722	1255	68	72
TTW-F 16-115 DSZG TTW-FPK 16-115 DSZG	927	722	1325	88	72
TTW-F 16-105 DSZG	927	722	1255	81	72
TTW-F 20-115 ESZG	927	722	1555	82	90
TTW-F 20-105 ESZG	927	722	1465	77	90
TTW-F 20-115 DSZG TTW-FPK 20-115 DSZG	927	722	1555	99	90
TTW-F 20-105 DSZG	927	722	1465	93	90
TTW-F 24-115 ESDG	1303	722	1325	99	108
TTW-F 24-105 ESDG	1303	722	1255	95	108
TTW-F 24-115 DSDG TTW-FPK 24-115 DSDG	1303	722	1325	116	108
TTW-F 24-105 DSDG	1303	722	1255	110	108
TTW-F 30-115 ESDG	1303	722	1555	114	135
TTW-F 30-105 ESDG	1303	722	1465	107	135
TTW-F 30-115 DSDG TTW-FPK 30-115 DSDG	1303	722	1555	135	135
TTW-F 30-105 DSDG	1303	722	1465	125	135

Rozměry a hmotnost – transportní vozík na podnosy TTW-F/FPK pro podnosy podle euronormy (provedení s kolečky o průměru 160 mm)

Model	délka v mm	šířka v mm	výška v mm	hmotnost prázdnéh o zařízení v kg (cca)	max. hmotnost náplně v kg
TTW-F 16-115 ESZE	1017	722	1325	76	72
TTW-F 16-105 ESZE	1017	722	1255	72	72
TTW-F 16-115 DSZE TTW-FPK 16-115 DSZE	1017	722	1325	91	72
TTW-F 16-105 DSZE	1017	722	1255	85	72
TTW-F 20-115 ESZE	1017	722	1555	85	90
TTW-F 20-105 ESZE	1017	722	1465	81	90
TTW-F 20-115 DSZE TTW-FPK 20-115 DSZE	1017	722	1555	103	90
TTW-F 20-105 DSZE	1017	722	1465	98	90
TTW-F 24-115 ESDE	1438	722	1325	105	108
TTW-F 24-105 ESDE	1438	722	1255	100	108
TTW-F 24-115 DSDE TTW-FPK 24-115 DSDE	1438	722	1325	123	108
TTW-F 24-105 DSDE	1438	722	1255	117	108
TTW-F 30-115 ESDE	1438	722	1555	118	135
TTW-F 30-105 ESDE	1438	722	1465	113	135
TTW-F 30-115 DSDE TTW-FPK 30-115 DSDE	1438	722	1555	140	135
TTW-F 30-105 DSDE	1438	722	1465	132	135

Rozměry a hmotnost – transportní vozík na podnosy TTW-F pro podnosy podle gastronomy a euronormy (provedení s kolečky o průměru 160mm)

Model	délka v mm	šířka v mm	výška v mm	Hmotnost prázdnéh o zařízení v kg	max. hmotnost náplně v kg
TTW-F 16-115 ESEU	756	932	1325	60	72
TTW-F 16-105 ESEU	756	932	1255	58	72
TTW-F 16-115 DSEU	756	932	1325	75	72
TTW-F 16-105 DSEU	756	932	1255	72	72
TTW-F 20-115 ESEU	756	932	1555	66	90
TTW-F 20-105 ESEU	756	932	1465	64	90
TTW-F 20-115 DSEU	756	932	1555	85	90
TTW-F 20-105 DSEU	756	932	1465	81	90
TTW-F 32-115 ESZU	1337	932	1325	100	144
TTW-F 32-105 ESZU	1337	932	1255	98	144
TTW-F 32-115 DSZU	1337	932	1325	119	144
TTW-F 32-105 DSZU	1337	932	1255	116	144
TTW-F 40-115 ESZU	1337	932	1555	113	180
TTW-F 40-105 ESZU	1337	932	1465	109	180
TTW-F 40-115 DSZU	1337	932	1555	137	180
TTW-F 40-105 DSZU	1337	932	1465	131	180

Rozměry a hmotnost – transportní vozík na podnosy TTW-F pro kompaktní podnosy (provedení s kolečky o průměru 160 mm)

Model	délka v mm	šířka v mm	výška v mm	Hmotnost prázdného zařízení v kg	max. hmotnost náplně v kg
TTW-F 16-115 ESZE	1017	722	1325	76	64
TTW-F 16-115 ESEU	756	932	1325	60	64
TTW-F 16-115 DSZE	1017	722	1325	91	64
TTW-F 16-115 DSEU	756	932	1325	75	64
TTW-F 20-115 ESZE	1017	722	1555	85	80
TTW-F 20-115 ESEU	756	932	1555	66	80
TTW-F 20-115 DSZE	1017	722	1555	103	80
TTW-F 20-115 DSEU	756	932	1555	85	80
TTW-F 24-115 ESDE	1438	722	1325	105	96
TTW-F 24-115 DSDE	1438	722	1325	123	96
TTW-F 30-115 ESDE	1438	722	1555	118	120
TTW-F 30-115 DSDE	1438	722	1555	140	120
TTW-F 32-115 ESZU	1337	932	1325	100	128
TTW-F 32-115 DSZU	1337	932	1325	119	128
TTW-F 40-115 ESZU	1337	932	1555	113	160
TTW-F 40-115 DSZU	1337	932	1555	137	160

Počet oddělení zařízení a kapacita (podnosy)

Model	Počet oddělení	Kapacita GN = gastronorma EN = euronorma
TTW-F 16-115/105 ESEU/DSEU	1	16 podnosů GN nebo 16 podnosů EN
TTW-F 20-115/105 ESEU/DSEU	1	20 podnosů GN nebo 20 podnosů EN
TTW-F 16-115 ESEU/DSEU	1	16 kompaktních podnosů
TTW-F 20-115 ESEU/DSEU	1	20 kompaktních podnosů
TTW-F 16-115/105 ESZG/DSZG TTW-FPK 16-115/105 ESZG/DSZG	2	16 podnosů GN

Model	Počet oddělení	Kapacita GN = gastronorma EN = euronorma
TTW-F 20-115/105 ESZG/DSZG TTW-FPK 20-115/105 ESZG/DSZG	2	20 podnosů GN
TTW-F 16-115/105 ESZE/DSZE TTW-FPK 16-115/105 ESZE/DSZE	2	16 podnosů EN
TTW-F 20-115/105 ESZE/DSZE TTW-PKF 20-115/105 ESZE/DSZE	2	20 podnosů EN
TTW-F 32-115/105 ESZU/DSZU	2	32 podnosů GN nebo 32 podnosů EN
TTW-F 40-115/105 ESZU/DSZU	2	40 podnosů GN nebo 40 podnosů EN
TTW-F 16-115 ESZE/DSZE	2	16 kompaktních podnosů
TTW-F 20-115 ESZE/DSZE	2	20 kompaktních podnosů
TTW-F 32-115 ESZU/DSZU	2	32 kompaktních podnosů
TTW-F 40-115 ESZU/DSZU	2	40 kompaktních podnosů
TTW-F 24-115/105 ESDG/DSDG TTW-FPK 24-115/105 ESDG/DSDG	3	24 podnosů GN
TTW-F 30-115/105 ESDG/DSDG TTW-FPK 30-115/105 ESDG/DSDG	3	30 podnosů GN
TTW-F 24-115/105 ESDE/DSDE TTW-FPK 24-115/105 ESDE/DSDE	3	24 podnosů EN
TTW-F 30-115/105 ESDE/DSDE TTW-FPK 30-115/105 ESDE/DSDE	3	30 podnosů EN
TTW-F 24-115 ESDE/DSDE	3	24 kompaktních podnosů
TTW-F 30-115 ESDE/DSDE	3	30 kompaktních podnosů

Svislá rozteč úložných lišt

105 mm nebo 115 mm (podle provedení)

Nosnost

Dílec	Povolené plošné zatížení v kg
Horní plocha zařízení	25

Prostředí

Materiál

Zařízení:

ušlechtilá ocel, polyetylen

Údaje pro objednání

TTW-F 16-115 ESZG (GN)	Číslo výrobku:	572 616, 366 448
TTW-F 16-105 ESZG (GN)	Číslo výrobku:	572 617, 366 448
TTW-F 16-115 DSZG (GN)	Číslo výrobku:	572 618, 366 448
TTW-F 16-105 DSZG (GN)	Číslo výrobku:	572 619, 366 448
TTW-F 16-115 ESZE (EN)	Číslo výrobku:	572 592, 366 444
TTW-F 16-105 ESZE (EN)	Číslo výrobku:	572 593, 366 444
TTW-F 16-115 DSZE (EN)	Číslo výrobku:	572 595, 366 444
TTW-F 16-105 DSZE (EN)	Číslo výrobku:	572 596, 366 444
TTW-F 16-115 ESEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 632, 366 452
TTW-F 16-105 ESEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 633, 366 452
TTW-F 16-115 DSEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 635, 366 452
TTW-F 16-105 DSEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 636, 366 452
TTW-F 16-115 ESEU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 634, 366 452
TTW-F 16-115 ESZE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 594, 366 444
TTW-F 16-115 DSEU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 637, 366 452
TTW-F 16-115 DSZE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 597, 366 444
TTW-F 20-115 ESZG (GN)	Číslo výrobku:	572 620, 366 449
TTW-F 20-105 ESZG (GN)	Číslo výrobku:	572 621, 366 449
TTW-F 20-115 DSZG (GN)	Číslo výrobku:	572 622, 366 449
TTW-F 20-105 DSZG (GN)	Číslo výrobku:	572 623, 366 449
TTW-F 20-115 ESZE (EN)	Číslo výrobku:	572 598, 366 445
TTW-F 20-105 ESZE (EN)	Číslo výrobku:	572 599, 366 445
TTW-F 20-115 DSZE (EN)	Číslo výrobku:	572 601, 366 445
TTW-F 20-105 DSZE (EN)	Číslo výrobku:	572 602, 366 445
TTW-F 20-115 ESEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 638, 366 453
TTW-F 20-105 ESEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 639, 366 453
TTW-F 20-115 DSEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 641, 366 453

TTW-F 20-105 DSEU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 642, 366 453
TTW-F 20-115 ESZE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 600, 366 445
TTW-F 20-115 ESEU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 640, 366 453
TTW-F 20-115 DSZE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 603, 366 445
TTW-F 20-115 DSEU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 643, 366 453
TTW-F 24-115 ESDG (GN)	Číslo výrobku:	572 624, 366 450
TTW-F 24-105 ESDG (GN)	Číslo výrobku:	572 625, 366 450
TTW-F 24-115 DSDG (GN)	Číslo výrobku:	572 626, 366 450
TTW-F 24-105 DSDG (GN)	Číslo výrobku:	572 627, 366 450
TTW-F 24-115 ESDE (EN)	Číslo výrobku:	572 604, 366 446
TTW-F 24-105 ESDE (EN)	Číslo výrobku:	572 605, 366 446
TTW-F 24-115 DSDE (EN)	Číslo výrobku:	572 607, 366 446
TTW-F 24-105 DSDE (EN)	Číslo výrobku:	572 608, 366 446
TTW-F 24-115 ESDE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 606, 366 446
TTW-F 24-115 DSDE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 609, 366 446
TTW-F 30-115 ESDG (GN)	Číslo výrobku:	572 628, 366 451
TTW-F 30-105 ESDG (GN)	Číslo výrobku:	572 629, 366 451
TTW-F 30-115 DSDG (GN)	Číslo výrobku:	572 630, 366 451
TTW-F 30-105 DSDG (GN)	Číslo výrobku:	572 631, 366 451
TTW-F 30-115 ESDE (EN)	Číslo výrobku:	572 610, 366 447
TTW-F 30-105 ESDE (EN)	Číslo výrobku:	572 611, 366 447
TTW-F 30-115 DSDE (EN)	Číslo výrobku:	572 613, 366 447
TTW-F 30-105 DSDE (EN)	Číslo výrobku:	572 614, 366 447
TTW-F 30-115 ESDE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 612, 366 447
TTW-F 30-115 DSDE (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 615, 366 447
TTW-F 32-115 ESZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 644, 366 454
TTW-F 32-105 ESZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 645, 366 454
TTW-F 32-115 DSZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 647, 366 454

TTW-F 32-105 DSZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 648, 366 454
TTW-F 32-115 ESZU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 646, 366 454
TTW-F 32-115 DSZU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 649, 366 454
TTW-F 40-115 ESZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 650, 366 455
TTW-F 40-105 ESZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 651, 366 455
TTW-F 40-115 DSZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 653, 366 455
TTW-F 40-105 DSZU (EN+GN)	Číslo výrobku:	572 654, 366 455
TTW-F 40-115 ESZU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 652, 366 455
TTW-F 40-115 DSZU (Kompakt)	Číslo výrobku:	572 655, 366 455
TTW-FPK 16-115 DSZE	Číslo výrobku:	573 302, 366 444
TTW-FPK 16-115 DSZG	Číslo výrobku:	573 306, 366 448
TTW-FPK 20-115 DSZG	Číslo výrobku:	573 307, 366 449
TTW-FPK 20-115 DSZE	Číslo výrobku:	573 303, 366 445
TTW-FPK 24-115 DSDE	Číslo výrobku:	573 304, 366 446
TTW-FPK 24-115 DSDG	Číslo výrobku:	573 308, 366 450
TTW-FPK 30-115 DSDE	Číslo výrobku:	573 305, 366 447
TTW-FPK 30-115 DSDG	Číslo výrobku:	573 309, 366 451
Návod k obsluze	Číslo dokumentu:	154 529

Příslušenství

Podnosy podle gastronormy/ euronormy/kompaktní podnosy	Čísla výrobků:	↗ ceník firmy BLANCO
Nádobí	Čísla výrobků:	↗ ceník firmy BLANCO
Poklopy	Čísla výrobků:	↗ ceník firmy BLANCO
Eutektické desky	Číslo výrobku:	↗ ceník firmy BLANCO
Popisovací karty	Číslo výrobku:	↗ ceník firmy BLANCO
Utěrka z mikrovláken BLANCO	Číslo výrobku:	126 999
Prostředek pro čištění a ošetřování ušlechtilé oceli BLANCOPOLISH	Číslo výrobku:	511 895

Normy, směrnice, znak zkušebny

DIN 18865-9: Přístroje pro velkokapacitní kuchyně, výdejní zařízení, vnitřní prostory skříní ve standardním a hygienickém provedení.

DIN 18867-3: Přístroje pro velkokapacitní kuchyně – Mobilní přístroje – Transportní vozíky na podnosy.

BGR 111 (ZH1/37): Pravidla pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci v kuchyních.

BLANCO CS GmbH + Co KG
Catering Systems
P. O. Box 13 10
75033 Oberderdingen
GERMANY
Phone +49 7045 44 - 81416
Fax +49 7045 44 - 81508
E-mail cs.service@blanco.de
Internet www.blanco.de

BLANCO